

Виходить у Львові  
що дні (крім неділь і  
гр. кат. субот) о 5-й  
годині по полудні.

РЕДАКЦІЯ  
1 Адміністрація: ули-  
ця Чарнецького ч. 10.  
ПІСЬМА приймають  
ся лише франковані.

РУКОПИСИ  
звертаються лиши на  
експрес-заявлення і за зло-  
женням оплати пошті.

РЕКЛАМАЦІЯ  
не запечатані вільні від  
оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## Вісти політичні.

**Цісар у гр. Штіріка.** — Конференція руских послів з президентом міністрів. — З палати панів. — Комісія для державних функціонарів. — Невдоволене Німечів. — З'їзд царя з цісарем німецьким.

В середу о 1-шій годині в полудня приїхав Цісар критою каритою з Шенбруну до міста і заїхав перед палату президії міністерства, де мешкає гр. Штірік. При вході приняв Цісаря секційний шеф Клімш та запровадив Цісаря до сальону. На порозі сальону очікував гр. Штірік, котрий привітав Монарха і запровадив до свого сальону принять. Єго сальон задля очіїв недуги мусить держати напівтемним. В сім пів-темнім сальоні пробув Цісар на розмові з гр. Штіріком цілу годину. Відїхав о 2-й год. в полудня.

В четвер явилися у президента міністрів гр. Штіріка голова Українського Союза посол др. К. Левицький і член палати панів др. Іван Горбачевський, котрі інтервюювали у премієра в справі українського університету іменем постійної комісії Українського Союза. Посол др. К. Левицький домагався від шефа кабінету, щоби ще сего тижня приступлено до дальших переговорів в справі українського університету

так, щоби ще в першій половині липня могло появитися цісарське розпорядження, уложене після декларації, яку зложив в бюджетовій комісії міністер просвіти Гуссарек. Гр. Штірік відповів, що в свою пору якраз міністер просвіти виїхав до Праги на сокільське свято, але як тільки верне, то він єму припоручить заняться справою цісарського розпорядження. В кождім разі буде старати ся, щоби полагоджене сей справи, скілько можна приспішити.

Палата панів приняла ухвалені палатою послів зміни деяких постанов карної процедури і новелі до § 55 карного закону. Принята закон про охорону знаку „Червоної Хреста“; потім, по дискусії, в якій брав участь міністер Георгі, ухвалено у всіх 3-х читаннях закон про кравчу оборону. Міністер Георгі збивав на основі дат закид, що офіцери не розуміють мови жовнірів. Бесідник вказував на безуслівну конечність задержання німецької службової мови; виключене її було би прямо катастрофою. Німецька мова потрібна для виобразовання офіцірів, для взаємних зносин власті і для керівування армією у війні та в часі мира. Поняття „службова мова“ і „мова команди“ не можуть бути від себе відокремлені. Бесідник ввів висказ „службова мова“ для ліпшого зрозуміння § 8, але переконався, що закон був би заквітій наслідкований на случай його завжданого опору. Бесідник порушив був справу, котрої лучше було не доторкніти ся. В палаті послів зробили з неї

політичну справу, але армія не може політикувати. Бесідник в пересуваннях, що тактично поступив він добре, щоби не приводити в небезпечності судьби цілого закону. (Олески, бесідники гратують).

Слідуєше засідання в середу о 3-й годині по полудні.

На засіданні комісії для державних функціонарів заявив заступник правителства шеф секції Галецький, що видатки на військо найдутуть покриті в біжучих доходах, а переведене трохи законів в справі службової прагматики мусить залежати від ухвалення нових доходів. Посли Каліна, Гофман і Сржабек висказали невдоволене в причині свої заяви заступника правителства, чим odium нових податків звалось на урядників і державних функціонарів, під час коли запотребовані армії находять покриті в біжучих доходах; бесідники заснули правительству нещирість. Під час дальшої розправи домагався п. Буржіваль признання державним урядникам дорожняного додатку в такій самій висоті як за перший піврік.

Міністерський радник Алексі заявив, що ухвали палати ріжнять ся в кількох точках від правителственного начерку, службова прагматика імовірно не зможе вйті в житі 1 липня. Правителство сподівається, що дальші переговори дадуть вислід можливий до прийняття і що також здістнати ся фінансові умовини введення в житі закону, котрий що до

3)

## Матерна любов.

(З мадярського — Олени Беніцької-Байза).

(Дальше).

Північ минула, коли каліка підішов до свого товариша, котрий сидів сам один і страшно нудився, та спітав єго глумливо: А що, як тобі повело ся сего вечера? Чи призираєш собі вині більше прихильників, як доси? — А коли запитання покивав сумно головою, розсміявся ся тамтой в голос та поплівся дальше, а єго бліде лицє, єго зизуваті очі засвітили ся ему огнем побіди.

V.

Боли пан дому побачив, що єго гість стоїть собі з боку і сам один, приступив до него та сказав: Ви тут чужі та не маєте знакомих в сім товаристві, а як виджу, нудите ся; ходіть зі мною, познакомлю вас з декотриими тут присутніми героями духа.

Світло радости заблисло на лиці молодця. Люді в той кляси хотів він знайти на землі, таких він шукав.

В одній кімнаті, що була положена віддалі від галасливої салі, де відвувалися танці, сиділо кілька членів товариства, заняті глубокою розмовою з собою. Они видивили ся зді-

вовані, коли пан дому увійшов з якими чужими людів і представив їм єго.

— Коли вас інтересує та поважна тема, о котрій ми саме що говорили, — сказав один з них до новоприбувшого — а ви хочете слідити за ходом таких гадок, то ми вас дуже радо вітаємо; може ви зможете кинути нове світло на нашу розмову та вплинути на ю якоюсь новою гадкою.

— Дуже радо, мої панове! Я преці чую щасливим, коли можу думати, та коли знаходжу і других людей, що займають ся полагоджуванням поважних справ.

Декотрих та відповідь здивувала, другі знову лишились на то.

— Ми як-раз говорили об тім — сказали они єму — як то може бути, що Галь\*) по-мер, не відкривши в людськім тілі змислу вірності.

Молодець усміхнув ся. Всі подивилися на єго повні розуму очі.

\*) Франц Йосиф Галь, славний піменецькій аналог і френольог (жив в роках 1758—1828, родом з Тіденбрун в Німеччині, помер в Парижі). Галь був практичним лікарем у Відні і став славний своїми розгадками людського мозку та будови чашки людської голови. В будові чашки людської старався він відшукати причину всіляких добрих і злих прикмет людскої натури і характеру чоловіка. — Наука о тім — френольогія — стратила пізні свій значення.

— То, мої панове, — сказав він повеї переконання — легко пояснити. — Галь не міг знайти в чоловіці змислу вірності в тої простій причині, що такого змислу — нема.

— Що? Хто так смеє говорити? — відо-звали ся всі враз. — Замах на науку, просимо о пояснені.

— Зараз і поясню — сказав молодець. — Змислу вірності не може бути в чоловіці, бо вірність то лиши чисте поняття. Она іде в парі з другими прикметами, як н. пр. з дружбою, з любовю. Або хиба-ж можемо подумати собі вірність яко окрему прикмету? Хиба-ж може она в браку інших викликуючих єї причин удержати ся і істнувати? Вірність може до чогось причепити ся, але свій початок бере звідкись інде; она не має своєї власної підстави і єсть сама про себе без значення. Скажім, я вірний, то за сим сказанем слідує безусловно зосям природне питання: кому вірний і що спонукує мене до вірності? Чи любов, чи дружба, месть чи ненависть? Вірність єдине наслідком тих фактів, а що она істнує лише яко поняття, то й не може, як то вже сказано, бути в тілі яко видний змисл.

Панове покидали недовірчivo головами. — Сталі безпощадно критикувати і висміювати сей погляд та стали супротив него ще холодніші, так, що то аж впадало в очі.

— Хто ви, мій пане, яку вибрали від собі дорогу життя, який наукі відаєте ся ви з за-

прагматики обов'язував би взад від 1 липня 1912 р.

П. Глєхль поставив внесок, щоби комісія висказала правительству своє невдоволене.

Що до внеску Буржівля в справі призначення урядникам дорожніого додатку повідомив шеф секції Галецький, що повторення такого додатку рішучо не може бути навіть намірене, бо нема на се покритя; додаток сей є виключений також з огляду на евентуальне ділане службової прагматики взад.

На праскі съята порішили вибраться і міністри: прославити Гусарек і міністер публичних робіт Трика. І християнсько-суспільних і національних Німців та постанова міністрів дуже заворушила, бо они добачують тісну звязь між відслоненем памятника історика Палляцького та сокільським здвигом, з яких може вийти панелявістична маніфестація. Свое негодоване хотіли Німці замаркувати навіть дуже доскульно для правительства, плянуючи голосувати проти бюджетової провізорії. Та по конференції президії „Союза“ з бр. Гайнольдом, який запевнив Німців, що подорож обох міністрів до Праги не має офіційного характеру, видав німецько-національний „Союз“ комунікат, котрий заповідає, що вправді Німці будуть голосувати за провізориєю, однако висловлюють правительству найглубше недовіре за подорож двох міністрів до Праги. Німецько-радикальні посли мимо сего застерегли собі вільну руку при голосуванню над бюджетом.

З'їзд цісаря Вільгельма II. з Ніколаєм II., який після заповідження мав відбути ся 4. липня с. р. на фінських водах, має бути відложений на пізніше. Яко формальну причину подають посутє корабля „Стандарт“, на якім мали оба морахи стрінути ся.

## Н О В И Н К И.

Львів, 1 липня 1912.

— Найд. Архікнязь Кароль Франц Йосиф Найдост. Архікнязин Зита гостили в суботу і в неділю в Кракові. Найдост. Гості витав на краківськім дырци Е. Е. п. Намістник др. Бобржинський на чолі представителів властей. Приняті архікняжою парою в Кракові випало величаво. Ціле

миливанем? — спітав его один менше завистний член того товариства.

— Я всякий чоловік без війми. Мене все інтересує, що єсть гідним роздумування і розсліду; у мене нема ніякої дороги житя, бо нема протекції. Не знаю нікого на съвіті.

— Значить ся, що ви гоните за всім на осліп, ідете на помашки, не держитесь якогось певного напряму, не свого власного таланту, але спускаєтесь на чужу протекцію. Коли хочете на сїй дорозі дійти до цілі, то не чіпайтесь уперто засад і не беріть ся розпитувати замотані узли; давайте свому судову напрям після гадки тих людей, котрих протекцію хочете позискати. Таким способом можете дійти до чогось і станути високо!

Чужинець глянув перепуджений на того безпощадного дорадника.

— Я преці не хотів оскорбляти товариства — відповів він скромно — мене спітали о мою гадку і я відповів на питане.

— Але не в такий спосіб, як то би пристало. На висказі гадок чоловіка, котрого ніхто не знає, не дуже зважає ся; певно, іншаріч, коли ви станете колись славним чоловіком, тогди буде вам вільно висказувати, що вам лиши на гадку прийде, але аж до того часу не висказуйте своїх гадок.

— Ба, а як же пізнають мій талант, як довідаються про мов знане.

— Прийде час, то й спізнають ся на вас; в часом приходить на кожного черга; треба

населене витало її з одушевленем. Найдост. Гості відвідали в часі своєї гостини історичні памятки, музей і всі достойні видженя особливості старинного міста і від'їхали вчера в полуночі насамперед до Балиць в гостину до кн. Радзивілів, а нині мають поїхати до Брандайс в Чехії.

— Школа для рахункових підофіцірів. Die Zeit доносить, що Міністерство війни задумує завести окремі школи для рахункових підофіцірів, тому що дав ся відчувати їх недостача, отже Міністерству війни ходить о відновідне виобразувані їх.

— Знов утеча директорів банку. З Сянока доносять, що в тамошнього жидівського банку утекли два директори, Бернштайн і Рослер, укравши 500.000 К.

— Вистава домашнього промислу в Коломії. Пушуть нам: Сим маємо честь заявити, що з причини незвичайного напливу виставових предметів і численних зголосень виставців з одної сторони, а за короткого речення отворення вистави первістно назначено, вінці з огляду на зближаючий ся час живів, видить ся підписаній Комітет зневоленим відложити виставу домашнього промислу в Коломії на вересень 1912 і просить зголосені предмети надсилати найдальше до 10 серпня с. р. на адресу дра Івана Ганкевича, краев. адвоката в Коломії, ул. Крашевського ч. 11, однакож можна готові вироби і зараз надсилати. Докладний час отворення вистави оголосить ся в часосписах пізніше. — Комітет вистави дом. промислу в Коломії.

— Жертва неосторожності. З Коломийщино пишуть: В Лісках повіга коломийського дня 26 червня дівчина, Марія Коржинська маюча 13 літ, пасла корову на пасовиску, держачи її на посторонку, а бавлячись, заложила собі петлю зроблену з кінця посторонка на шию. По якім часі корова збрикала ся, шарнула непчастливо, котра раз впала на землю. Корова тягнула її за собою по землі кільканадцять метрів. Заки прибіг на постоміч недалеко спляючий хлопець дівчина удусила і потовкла ся. Ратунок був вже безуспішний.

— З „Народної Гостинниці“. З днем першого липня переходить каварня і реставрація в управу нових наємців. Щоби вдоволити часто висказувані бажання нашої сусільності, льокаль значно розширить ся, через прилучене I поверху сумежної новонабутої камениці а старий льокаль неребудує ся і відновить ся. Роботи коло перебудови і нової адаптації починають ся дня 1 липня і потривають до дня 15 серпня і на той час так каварня як і реставрація будуть замкнені. Роботи ведуться під артистичним проводом спеціаліста інженера - декоратора, котрий дає нову запоруку, що ціле уряджене своюю оригінальностю та артистичним смаком і вигодою вибеє ся на перше місце між львівськими каварнями.

лиши мати досить терпеливості і уміти чекати.

Чужому молодцеві аж гідко стало від сего товариства і він вернув сумний до салі, де відвідавали ся танці. Там сів собі в кутику і дивився на тих, що забувши о съвіті танцювали без памяти. За кілька хвиль припала коло него на софу задихана і з почевонілими лицем та з съвітчими від розкоши очима якася дама.

— Чого ви так засумували ся, мій пане? — спітала она молодця. — Кождай веселить ся і бавить ся та уживає розкоші, що сила, лиш ви однісенький сидите пілій час на самоті.

— Мене вже й то радус, коли другі веселять ся.

— А чого-ж ви такі засумовані?

— Бо всі мої надії, одна по другій, розвіялися димом.

— Не вже-ж вас обманула ваша любка?

А може піддурили вас приятелі?

— Аї се, аї то. Я хотів жити для науки, слідив за всім, посіяв засів для моїх високих засад, та хотів шукати собі приклонниців, котрі би ширili ті засади, що могли би съвіт великом зробити — а всюди, де й не показав ся, смияли ся з мене та гордили мною.

— Бо ви, бачите, не до сего съвіта — відповіла смиючись бистроока дама — коли ви на таких пустих річах час тратите, та за водите за пустими мріями!

— Галабурда в суді. Одноги відбувалася у Львові розправа против небезпечних вломників Чабака і Климкевича під проводом радника Писковиця. Коло год. пів до 10-ої вночі зізнавав по-головний агент для злодіїв дуже некористно. Тоді почав ся між віраною „публикою“ зложеню переважно зі злодіїв та проституток якийсь рух і шепті, що перемінився потім у великий заколот; серед того дійшло до бійки, бо товна кинула ся на ординанса з пастурами. Вкінці зробило 5 поліціїв порядок, а перервана розправа скінчилася по 11 год. вночі.

— З „Рускої Бурси ремісничо-промислової“ у Львові ул. Руска ч. 20. Подавмо отсім до відомості, що поміщаємо на науку ремесла хлопців у майстрів ремісничих у Львові або і поза межами Галичини. Хлопець мусить мати скінчених 14 літ а не більше, як 17 літ, при тім мусить бути здоровий і не каліка. Укінчена що найменше сільська народна школа вистарчає, хоч о скілько буде вище образоване, о стілько менші вимоги ставлять майстри. Приняте хлопця до майстрів у Львові залежить від умови з майстром. Услівя приняті поза межами Галичини подаємо на ждане інтересовані. Щоб дати можність удержання хлопця в часі науки, ми оснували перед 12 літами ремісничу бурсу, в якій находити поміщене 26 хлопців. Ми готові розширити бурсу на більше хлопців, коли зголосить ся більша скількість з декларованими оплатами що найменше 28 К. на місяць. Проте просимо о скоре зголосене о приняті до ремісничої бурси найдальше до 25 липня с. р., щоб ми могли рішились на розширене. Приняті хлопець мусить мати свою одіж і біле. На інвентар пластили одноразово в К річно. Fada Tовариства.

— Нещасливий випадок. Дня 25 м. м. прийшла селянка Ковалівка о 5 годині по полуночі з свою шестилітньою донкою Анною до одного з млинів Адольфа Боченського в Поникові вел. коло Бродів, молоти збіже. Коли мати нахилила ся до скрині, щоби вибирати муку, а єї донечка тримала мішок, звалив ся на дівчину тяжкий перегнитий стовп, що підпирає стелю, та убив її на місці. Пересящена мати, сама трохи потовчена, вирвала тіло мертвого дитини зі стовпа та занесла її мов божевільна майже півтора кільометра домів.

— Воєвничі суфражистки. З Львондона доносять, що суфражистка Од. Крайг напала вчора на міністра М. Кенна, коли в товаристві королівської пари мав війти до катедри і удалила її в лиці. При тім кликнула суфражистка до міністра: „Ви бавите ся тоді, як у вязниці примирає з голоду богато відважних жінок“. Суфражистку арештовано.

А що-ж мені робити, щоби бути щасливим?

Уникайте всего, що сполучене з муками і трудами. Жите коротке і не вертас, кожда хвиля має свої рожі і свої колючки, зрывайте рожі, а не дотикайтесь колючок. Не любіть, то віхто вас не обманить, не жертвуєте ся, а не зазнаєте невдач. Тіште ся житям, доки его стає та не жалуйте ніколи того, що пропало. Новий час приносить нам нове горе. Принимайте все так, як оно лізе вам у руки а нехай вам не забагає ся бути апостолом, проводиром, спасителем. Послухайте моєї ради, а ще в последній годині перед смертю будете ради з того, що живите на съвіті.

— А хто-ж то вас научив такої мудrosti? — спітав молодець здивований. — Бо на такі зашкваруплі, такі пусті гадки, на такий брак чутя, ви ласкава пані, ще занадто молоді.

— Хто? Жите! А ось лише що недавно онтой жовтолицій пан своїми ясними як сонце доказами, той що саме тепер з усьміхом споглядає на розмавляючих. Придивіть ся лише добре, як то его всі обступили доокола і слухають їго з напружену увагою. Але бо й мудроту й по правді говорить!

— А чи знаєте, ласкава пані, хто то онтой панок? — відозвав ся на то молодець гірко.

(Конець буде).

Того самого дня на двірці „Вікторія“ впали суфражистки до кількох возів, порізали і знищили ціле уряджене і повибивали шиби, так, що ті вози мусіло ся вивести з обігу.

— З'їзд Січій і Соколів мостиського повіту і посвячене прапора Сокола відбудуться в Чернівці дні 4 серпня 1912 р. в отсмін порядком: 1) Полева Служба Божа, 2) Посвячене прапора, 3) Промова, 4) Похід і дифіляда, 5) Приїти відпоручників, 6) Вбиване цвяхів, 7) Фестин, 8) Вправи відпоручників, 9) Аматорське представлене, 10) Забави і танці. Відвідується всі Січи і Соколи мостиського і судовошишевського судового повіту та запрошується Січи і Соколи перемиського і яворівського повіту до найлисеннішої участі в тім съяті. — Старшина Псвітової Січи в Мостисках.

— В головній Бурсі Р. Т. П. у Львові при улиці Андрея гр. Потоцького було з кінцем 1911/12 р. 201 питомців, а то: 1) учеників головної, академічної гімназії 181; 2) учеників філії академ. гімназії 1; 3) учеників реальної школи 4; 4) учеників торговельної школи 5; разом 201. На се мало першу клясу з відзначенем 33; першу клясу 149; поправок 13; лиху клясу 4; 1 приватист і 1 абітурієнт здають матуру по вакаціях. В числі (201) питомців було абітурієнтів 21. З тих здало іспит зрілості з відзначенем 4; одноголосно 14; 1 публичний ученик і 1 приватист, як више згадано, здають матуру по вакаціях; 1 має поправку в VIII. класі.

— Арештоване „комісарія“ поліції. З Черновець доносять: До одного з ліпших тутешніх готелів заїхав перед кількома днями гость в одязу державного урядника, а записавши ся в готелевій книзі як комісар поліції, котрий приїхав до Черновець зі Львова в погоні за якимсь небезпечним вломником, замешкав в готелі цілий тиждень, причім їв і пив доволі на кредит. Коли однако комісареви, котрий ночами бавив ся в товаристів веселих жінок, не стало грошей, казав приватисті до себе власника готелю, а оповівши ему, що находитися в хвили, коли хотів утечі з Черновець, придергала его. Виявило ся, що в то судовий писар з Лютомирице, звідки по доконаю значної крадіжі утік до Відня, а відтак до Львова, де також сповнив кілька злочинів, за які розіслано за ними стежні листи. Його віддано до судових арештів.

— Пішки з Парижа до Krakova. Париский „Touring Club“ піддав гадку серед есперантистів у Франції пішо прогулка з Парижа до Krakova на конгрес есперантистів для цілий туристики. Прогулка будейти через Францію і Німеччину, причім німецькі і французькі прогулкові товаристи заопікують ся на просьбу „Touring Club“ подрібніми частями прогулки. Рівночасно визискають участники прогулки нагоду до пропагування по дорозі ідеї міжнародної мови, розкидаючи відповідні брошюри, які розійшли наперед „Touring Club“ до поодиноких міст, через які буде вести ся прогулка.

— Арештоване анархіста. Парискі днівники доносять, що в Montlucon арештовано небезпечного анархіста Lepineux, караного вже 25 разів за всілякі замахи. Перед кількома днями украв Lepineux значну скількість динамітних набоїв і щез з овиду. По якісь часі з'явився знова і старався виконати замах на власну сестру, підложивши під вікно єї мешкання динаміт; динаміт вибух, але крім незначного ушкодження муру не заподіяв більшої шкоди. Ододі прийшов L. до гостинниці в Montlucon і казав собі подати вино. По хвилі вийшов і в тій самій хвилі наступив страшний вибух, який знищив цілий будинок і покалічив кількох людей. Виявило ся, що L. лишив під столом кілька динамітних набоїв, а виходячи, запалив їх. В годину пізньоїше хотів L. виконати подібний замах в шинку в однім недалекім селі. Там однак, по завзятій обороні його зловлено і звязано.

## Телеграми.

Відень 1 липня. Цісар приймив вчера на дівній скремій авдіенції президента міністрів гр. Штіргка. Гр. Штіргк дякував Монархові іменем власним і членів кабінету за відзначене, яким єго наділив Цісар відвідуючи єго і за ласкаві слова признання для діяльності правительства.

Відень 1 липня. Ві второк має відбутися засідання комісії для справи будови каналів. Правительство рішило ся зломити обструкцію за всяку ціну, хочби навіть мало відбутися 72 годинне засідання.

Відень 1 липня. Розпочалися тут вже приготовлення до наближаючого ся побору рекрутів. Побір має відбутися в Австрої 27-го липня, а на Угорщині 1 серпня.

Білград 1 липня. Президент міністрів Милованович небезпечно занедужав.

Петербург 1 липня. Рада державна приймала військові предложення після ухвали Думи.

## Рух поїздів зелізничних

обов'язуючий з днем 1 мая 1912 р. після часу середно-европейського.

Замітка. Поїзди поспішні означені грубо мідруком. Години нічні від 6<sup>00</sup> вечером до 5<sup>59</sup> рано означені підчеркненем чисел мініутових.

### Відходять зі Львова

з головного двірця:

До Krakova: 12·35, 3·40, 8·22, 8·35, 2·05 §), 2·45, 3·45 \*) 5·46 †), 6·05, 7·00, 7·30, 11·10.  
\*) до Rяшева. §) від 15/5 до 30/9 включно  
що дня. †) до Мшани.

До Підволочиська: 6·10, 10·35, §2·16, 2·27, 2·50 †), 8·40, 11·13.  
†) до Красного. §) від 15/5 до 30/9 включно  
що дня.

До Черновець: 2·50, 6·10, 9·15, 9·37, 2·25, 3·05 \*), 6·28 †), 7·58 †), 11·00.  
\*) до Станиславова. †) до Коломиї. \*) до Ходорова кожного попереднього дня перед неділею і съятою.

До Стрия: 6·00, 7·30, 10·02 §), 1·45, 6·50, 11·25.  
§) від 16/6 до 8/9 включно лише в неділю і рим. кат. съята.

До Самбора: 6·58, 9·05, 3·50, 10·56.

До Сокаля: 7·35, 2·21, 8·00, 11·35 \*).

\*) до Рави рускої (лише в неділі).

До Яворова: 8·40, 5·45.

До Підгаєцька: 5·55, 4·53.

До Стоянова: 7·55, 5·20.

з двірця „Львів-Підзамче“:

До Підволочиська: 6·25, 10·55, 2·29 \*), 2·42, 3·07 †), 9·01, 11·30.  
†) до Красного. \*) від 15/5 до 30/9 включно щодня.

До Підгаєцька: 6·09, 1·21 \*), 5·15, 10·40 §).  
\*) лише до Винник. §) до Винник лише в суботу і неділю.

До Стоянова: 8·12, 5·38.

з двірця „Львів-Личаків“:

До Підгаєцька: 6·28, 1·40 \*), 5·36, 10·59 §).  
\*) лише до Винник. §) до Винник лише в суботу і неділю.

### Приходять до Львова

на головний двірець:

До Krakova 2·22, 5·45, 7·25, 8·50, 10·05, 1·10 \*), 1·30, 2·00 §), 5·40, 7·25 †), 8·25, 9·50.  
\*) з Tарнова, §) від 15/6 до 30/9 включно щодня, †) з Мшани 15/6 до 30/9 включно щодня.

До Підволочиська: 7·20, 11·30, 1·50 §), 2·15, 5·30, 10·30, 10·48 †).

†) з Красного, §) від 15/6 до 30/9 включно щодня.

До Черновець: 12·05, 5·15 §), 5·45 †), 7·40, 10·25 \*), 1·55, 5·52, 6·26, 9·34.

\*) зі Станиславова, †) з Коломиї, §) з Ходорова кожного слідуючого дня по неділі і съята.

До Стрия: 7·28, 11·40, 4·25, 6·45, 10·19 §), 11·00.  
§) від 15/6 до 30/9 включно лише в неділі і рим.-кат. съята.

До Самбора: 7·50, 9·55, 2·10, 8·30.

До Сокаля: 7·10, 1·25, 7·57.

До Яворова: 8·12, 4·20.

До Підгаєцька: 11·10, 10·20.

До Стоянова: 10·01, 6·30.

на двірець „Львів-Підзамче“:

До Підволочиська: 7·01, 11·11, 1·36 \*), 2·00, 5·10, 10·12, 10·31 †).

†) з Красного, \*) від 15/6 до 30/9 включно щодня.

До Підгаєцька: 7·26 \*), 10·49, 6·29 \*), 10·01, 12·00 §).  
\*) з Винник, §) з Винник лише в суботу і неділю.

До Стоянова: 9·42, 6·11.

на двірець „Львів-Личаків“:

До Підгаєцька: 7·08 \*), 10·31, 6·11 \*), 9·41, 11·43 §).  
\*) з Винник, §) з Винник в суботу і неділю.

## Поїзди льокальні.

на головний двірець:

До Брухович: що дня 6·55.

що дня: від 1/6 до 31/8: 8·29,

11·00, 3·42, 5·17, 9·30.

в неділі: від 1/5 до 30/9: 7·43.

в неділі і съята рим. кат.: від 1/6 до 31/8: 1·40.

від 1/5 до 31/5: 3·42, 9·30.

До Янова: що дня від 1/5 до 30/9: 1·11, 9·10.

в неділі і съята рим. кат.: від 5/5

до 8/9: 10·10.

До Любінія: в неділі і рим. кат. съята від 12/5

до 8/9: 9·00.

До Винник: лише в суботу і неділю: 12·16.

з головного двірця:

До Брухович: що дня: 6·02.

що дня: від 1/6 до 31/8: 7·22,

10·05, 2·35, 6·31, 8·35.

від 1/5 до 15/9: 4·21.

в неділі і рим. кат. съята: від 1/6 до 31/8: 12·30.

від 1/5 до 31/5: 2·35, 8·35.

До Янова: що дня від 1/5 до 30/9: 10·15, 3·03.

в неділі і рим. кат. съята: від 5/5

до 8/9: 1·26.

До Любінія: в неділі і рим. кат. съята від 12/5 до 8/9: 2·40.

Поїзд поспішний зі Львова до Підволочиська відходить о годині 2 мін. 16 пополудні з перону 2, Нр. сходів II.

Поїзд особовий зі Львова до Красного відходить о годині 2 мін. 50 по полудні із заходного тору перону 4 Нр. сходів IV.

Поїзд особовий зі Львова до Станиславова відходить о годині 2 мін. 35 по полудні з перону 3 Нр. сходів III.

## Церковні речі

— Наукраїні і найдешевші продавають

### „Достава“

основана русским Духовенством у Львові при ул. Рускій ч. 20 (в каменици „Дікстра“), а в Станиславові при ул. Смолківській ч. 1.

Там дістають ся ріжки фелони, чаші, хрести, ліхтарі, свічники, тащи, патеріци, квітки, пальчиці, образи (церковні і до хат), цвіти, всякі другі прибори. Також приймають ся чаши до позолочені і ризи до направи.

Удач високий 10 К (1 К відносно), за гроши вложенні на щадичу книжку дають 6 прц.

За редакцію відповідає: АДАМ КРЕХОВЕЦЬКИЙ.

Телефон 452.

Телефон 452.

## Містове бюро

# Ц. К. залізниць держав.

### у Львові пасаж Гавсман ч. 9

в и да е

**Білети складані комбіновано - окружні до всіх і зі всіх значніших місцевостей Європи важні 60, 90 і 120 днів.**

**Білети складані в однім напрямі на німецких залізницях, важні 45 днів.**

**Білети картонові, звичайні, до всіх стацій в краю і за межами.**

#### Асигнати

на місця в спальних вагонах.

**Продаж всіх розкладів щоди і провідників.**

Замовлені білети на провінцію висилаються за поштовою посланцем або за посередництвом дотичної залізничної стації.

При замовленню складаного білету треба надіслати 5 корон задатку і подати день, від якого білет має бути важним.

**Телеграфна адреса: Stadtbüro, Львів.**